ML. - 1 - L. 7443/2.

22. MAR 1961
Coordinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

---

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

---

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 9e februari 1961 door de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot instelling van een Comité voor bevordering, coördinatie en toepassing van de bekrachtigde normen betreffende het bouwbedrijf en de daarin gebruikte producten", heeft de 17e februari 1961 het volgend advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

---

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, le 9 février 1961, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant création d'un Comité de promotion, de coordination et d'application des normes homologuées relatives à l'industrie de la construction immobilière et aux produits qui y sont utilisés", a donné le 17 février 1961 l'avis suivant :

Het door het ontwerp ingestelde comité is een zuiver adviserend lichaam. Het heeft tot taak,de Ministers voor te lichten over de maatregelen die nodig zijn voor de normalisatie in de overheidssector van het bouwbedrijf.

Het is zaak van de Regering eventueel de nodige voorzieningen te treffen om deze maatregelen in werking te stellen en de toepassing ervan voor te schrijven.

Ter vervulling van zijn taak, doet het comité spontaan voorstellen aan de bevoegde Ministers.

Het ziet toe of de normen worden toegepast en geeft eventueel kennis van de gevallen waarin zij niet zouden worden nageleefd.

Raadpleging van het comité is verplicht over iedere aanvraag om van de toepassing der normen af te wijken.

Het comité neemt ook alle dienstige initiatieven, die op het vaststellen van nieuwe normen zijn gericht.

Het comité moet ten slotte worden geraadpleegd over de samenstelling van de delegaties, die op internationale vergaderingen het standpunt van de Regering ter zake van de normalisatie in de sector van het bouwbedrijf zullen uiteenzetten.

.../...

Benevens de Regeringscommissaris bij het Belgisch Instituut voor normalisatie, zijn enerzijds gemachtigden van verschillende Ministers en anderzijds vertegenwoordigers van openbare en particuliere instellingen lid van het comité.

Het spreekt vanzelf dat ieder betrokken Minister zijn gemachtigde aanwijst.

Overeenkomstig een gevestigd gebruik, behoren de gemachtigden van openbare of particuliere instellingen echter, op de voordracht van die instellingen, te worden aangewezen door de Minister onder wie het comité meer in het bijzonder staat, namelijk in dit geval de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw.

Het ontwerp bepaalt noch het quorum dat vereist is opdat het comité op geldige wijze kan beraadslagen, noch de nadere regelen betreffende de beraadslaging, hetgeen nochtans van het grootste belang is wanneer raadpleging van het comité verplicht is. De tekst moet in die zin worden aangevuld.

Aangezien het ontwerp ten slotte alle Ministers, die een vertegenwoordiger voor het comité aanwijzen, aangaat, zouden zij allen het koninklijk besluit mede moeten ondertekenen.

Voorgesteld wordt, het besluit te lezen als volgt, onder voorbehoud van de bepalingen, die tussen de artikelen 9 en 10 van de hiernavolgende tekst zouden moeten worden ingevoegd :

.../...

KONINKLIJK BESLUIT TOT INSTELLING VAN EEN COMITE VOOR BEVORDERING, COORDINATIE EN TOEPASSING VAN DE BEKRACHTIGDE NORMEN BETREFFENDE HET BOUWBEDRIJF EN DE DAARIN GEBRUIKTE PRODUKTEN.

---

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet ;

Gelet op de besluitwet van 20 september 1945 betreffende de normalisatie, verlengd bij de besluitwet van 28 februari 1947 ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van Onze Minister ven Openbare Werken en van Wederopbouw en op het advies van Onze in raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Er wordt een comité voor bevordering, coördinatie en toepassing van de bekrachtigde normen betreffende het bouwbedrijf en de daarin gebruikte produkten ingesteld.

.../...

Artikel 2.-

Genoemd comité is belast met het bevorderen van de toepassing der bekrachtigde normen in alle overeenkomsten met betrekking tot het bouwbedrijf gesloten door :

1° de Staat;

2° de instellingen en lichamen die door de Staat geheel of gedeeltelijk worden gesubsidieerd ;

3° de door de Staat gefinancierde lichamen belast met de bouw van volkswoongelegenheden.

Artikel 3.-

Het comité stelt aan de bevoegde Ministers maatregelen voor, die ertoe strekken de toepassing van de bekrachtigde normen bij de in artikel 2 bedoelde overeenkomsten verplicht te maken.

Het bereidt de redactie voor van de technische specificaties die in de op die overeenkomsten toepasselijke algemene aanbestedingsvoorwaarden moeten worden ingevoegd, in afwachting dat de overeenkomstige normen worden bekendgemaakt.

Artikel 4.-

Het comité ziet toe, of de verplichte bekrachtigde normen en de technische specificaties van de algemene aanbestedingsvoorwaarden worden toegepast; het geeft aan de bevoegde bestuursoverheid kennis van de gevallen waarin zij niet worden toegepast.

.../...

Artikel 5.-

Het comité moet door de opdrachtgevende Minister of bestuursoverheid worden geraadpleegd over iedere aanvraag om afwijking van de toepassing van de verplichte bekrachtigde normen of van de technische specificaties van de algemene aanbestedingsvoorwaarden ; het geeft een gemotiveerd advies.

De Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw bepaalt, op voorstel van het comité, aard en vorm van de dokumenten, die tot staving van dergelijke aanvragen moeten worden overgelegd.

Artikel 6.-

Het comité beveelt de vaststelling van nieuwe normen aan. Het treft voorzieningen met het oog op de daartoe nodige studies en onderzoekingen.

Artikel 7.-

Het comité moet worden geraadpleegd over de samenstelling van de officiële afvaardiging naar internationale vergaderingen of conferenties die zich met de normalisatie op het gebied van het bouwbedrijf en van de daarin gebruikte produkten bezighouden.

Het kan een of meer van zijn leden gelasten, het comité te vertegenwoordigen bij nationale commissies waarvan de werkzaamheden een terugslag hebben op het gebied van het bouwbedrijf.

.../...

Artikel 8.-

Tot de werkingssfeer van het comité behoort de normalisatie in het bouwbedrijf,met name :

1° modulaire coördinatie van de afmetingen;

2° vaststelling van de genormaliseerde of voorkeurafmetingen;

3° bepaling van kwaliteiten en eigenschappen;

4° verwerking, controle en beproevingswijzen;

5° keuring;

6° meten, wegen en tellen.

Artikel 9.-

Van het comité maken deel uit met medebeslissende stem :

1° de Regeringscommissaris bij het Belgisch Instituut voor normalisatie;

2° a) een gemachtigde van de Minister van Economische Zaken;

b) een gemachtigde van de Minister van Buitenlandse Handel;

c) een gemachtigde van de Minister van Verkeerswezen;

d) een gemachtigde van de Minister van Landsverdediging;

e) een gemachtigde van de Minister van Financiën;

f) een gemachtigde van de Minister van Binnenlandse Zaken;

g) een gemachtigde van de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin;

.../...

h) een gemachtigde van de Minister van Arbeid;

i) twee gemachtigden van de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw;

3° a) een gemachtigde van het Belgisch Instituut voor normalisatie;

b) een gemachtigde van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen;

c) een gemachtigde van de Regie van telegraaf en telefoon;

d) een gemachtigde van het Nationaal Instituut voor de huisvesting;

e) een gemachtigde van de Nationale Maatschappij voor de huisvesting;

f) een gemachtigde van de Nationale Maatschappij voor de kleine landeigendom;

g) een gemachtigde van het Belgisch Centrum voor documentatie en voorlichting van het bouwbedrijf (CEDOC);

h) een gemachtigde van het Wetenschappelijk en Technisch Centrum voor het bouwbedrijf;

i) een gemachtigde van de Nationale Confederatie van het bouwbedrijf;

j) een gemachtigde van de Koninklijke Federatie der architectenverenigingen;

k) een gemachtigde van de "Société centrale d'architecture de Belgique (S.C.A.B.)";

l) vijf gemachtigden van het Verbond der Belgische nijverheden;

.../...

m) een gemachtigde van de kamer der adviserende ingenieurs;

n) een gemachtigde van de "Société centrale des ingénieurs-conseils";

o) een gemachtigde van het Algemeen Christelijk Vakverbond;

p) een gemachtigde van de Centrale der liberale vakbonden van België;

q) een gemachtigde van het Algemeen Belgisch Vakverbond.

De onder 2° genoemde leden van het comité worden benoemd door de Ministers wiens gemachtigde zij zijn.

De onder 3° genoemde leden van het comité worden door de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw voor een termijn van ... jaar benoemd op de voordracht van de instellingen die zij vertegenwoordigen.

Plaatsvervangers worden benoemd naar de regelen bepaald in het tweede en derde lid, naar rata van één plaatsvervanger per werkend lid.

... (bepalingen over het quorum en nadere regelen betreffende de beraadslagingen)
...

.../...

Artikel 10.-

De Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw stelt het huishoudelijk reglement vast op voorstel van het comité.

Hij benoemt uit de leden van het comité een voorzitter en twee ondervoorzitters.

Hij wijst de ambtenaren aan, die gelast zijn het secretariaat van het comité waar te nemen.

Het comité kan werkgroepen instellen, belast met het indienen van voorstellen op de plenaire vergadering; het kan iedere persoon wiens medewerking het dienstig acht, horen.

Artikel 11.-

De werkingskosten van het comité komen voor rekening van de begroting beheerd door de Minister tot wiens bevoegdheid de Openbare Werken behoren.

Artikelen 12 en 13.-

... (zie de artikelen 7 en 8 van het ontwerp) ...

---

Le comité institué par le projet est purement consultatif. Son rôle est d'éclairer les Ministres sur les mesures à prendre pour assurer la normalisation dans le secteur public de la construction immobilière.

C'est au Gouvernement qu'il appartiendra éventuellement d'arrêter les dispositions requises en vue de mettre ces mesures en oeuvre et d'en imposer l'application.

Afin de remplir la mission qui lui est dévolue, le comité formule spontanément des propositions qu'il adresse aux Ministres compétents.

Il suit l'application des normes et il signale éventuellement les cas où elles ne seraient pas respectées.

Le comité doit obligatoirement être consulté sur toute demande de dérogation à l'application des normes.

Il prend également toutes initiatives utiles en vue de provoquer l'établissement de nouvelles normes.

Le comité est, enfin, obligatoirement consulté sur la composition des délégations qui seront amenées à exposer , au cours de réunions internationales, le point de vue du Gouvernement en matière de normalisation dans le secteur de la construction immobilière.

.../...

Le comité compte parmi ses membres, outre le commissaire du Gouvernement près de l'Institut belge de normalisation, d'une part les délégués de divers Ministres, et,d'autre part, des représentants d'organismes publics ou privés.

Il va de soi que chaque Ministre intéressé désigne son délégué.

Il s'indique, en revanche, afin de respecter un usage constant, que les délégués des organismes publics ou privés soient désignés, sur proposition de ces organismes, par le Ministre de qui relève plus particulièrement le comité, c'est-à-dire, en l'occurrence, par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction.

Le projet ne fixe ni le quorum requis pour que le comité puisse délibérer valablement, ni les modalités de délibération, points spécialement importants lorsque l'avis du comité doit être obligatoirement recueilli. Le texte devrait être complété sur ce point.

Le projet intéressant, enfin, tous les Ministres qui délèguent un représentant dans le comité, il conviendrait que l'arrêté royal soit contresigné par chacun de ces Ministres.

Il est proposé de rédiger l'arrêté comme suit, sous réserve des dispositions complémentaires qui devraient prendre place entre les articles 9 et 10 du texte ci-après :

.../...

ARRETE ROYAL PORTANT CREATION D'UN COMITE DE PROMOTION, DE COORDINATION ET D'APPLICATION DES NORMES HOMOLOGUEES RELATIVES A L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION IMMOBILIERE ET AUX PRODUITS QUI Y SONT UTILISES.

---

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu l'arrêté-loi du 20 septembre 1945 relatif à la normalisation, prorogé par l'arrêté-loi du 28 février 1947;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, et de l'avis de Nos Ministres qui en ontdélibéré en conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Il est institué un comité de promotion, de coordination et d'application des normes homologuées relatives à l'industrie de la construction immobilière et aux produits qui y sont utilisés.

.../...

Article 2.-

Ce comité a pour mission de promouvoir l'application des normes homologuées dans tous les marchés ayant trait à la construction immobilière conclus par :

1° l'Etat,

2° les institutions et organismes totalement ou partiellement subventionnés par l'Etat;

3° les organismes financés par l'Etat chargés de la construction de logements sociaux.

Article 3.-

Le comité propose aux Ministres compétents des mesures tendant à rendre obligatoire, dans les marchés visés à l'article 2, l'application des normes homologuées.

Il prépare la rédaction des spécifications techniques à insérer dans le cahier général des charges applicable à ces marchés en attendant la publication des normes correspondantes.

Article 4.-

Le comité vérifie l'application des normes homologuées obligatoires et des spécifications techniques du cahier général des charges; il signale aux autorités administratives compétentes les cas de non-application.

.../...

Article 5.-

Le comité doit être consulté par le Ministre ou par l'autorité administrative, maîtres de l'ouvrage, sur toute demande de dérogation à l'application des normes homologuées obligatoires ou des spécifications techniques du cahier général des charges; il donne un avis motivé.

Le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction détermine, sur proposition du comité, la nature et la forme des documents à produire à l'appui de pareille demande.

Article 6.-

Le comité recommande l'établissement de nouvelles normes. Il prend les dispositions en vue des études et recherches nécessaires à cet effet.

Article 7.-

Le comité doit être consulté sur la composition de la délégation officielle aux diverses réunions ou conférences internationales s'occupant de la normalisation dans le domaine de la construction immobilière et des produits qui y sont utilisés.

Il peut charger un ou plusieurs de ses membres de le représenter auprès des commissions nationales dont l'activité a des incidences dans le domaine de la construction immobilière.

.../...

Article 8.-

Les travaux du comité s'étendent au domaine de la normalisation dans la construction immobilière et notamment aux points suivants :

1° coordination dimensionnelle modulaire;

2° fixation des dimensions normalisées ou préférentielles;

3° détermination des qualités et propriétés;

4° mise en oeuvre, contrôle et méthodes d'essais;

5° réception;

6° mesurage, pesage et comptage.

Article 9.-

Font partie de ce comité avec voix délibérative :

1° le commissaire du Gouvernement près de l'Institut belge de normalisation;

2° a) un délégué du Ministre des Affaires économiques;

b) un délégué du Ministre du Commerce extérieur;

c) un délégué du Ministre des Communications;

d) un délégué du Ministre de la Défense nationale;

e) un délégué du Ministre des Finances;

f) un délégué du Ministre de l'Intérieur;

g) un délégué du Ministre de la Santé publique et de la Famille;

h) un délégué du Ministre du Travail;

i) deux délégués du Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction;

.../...

3° a) un délégué de l'Institut belge de normalisation;

b) un délégué de la Société nationale des chemins de fer belges;

c) un délégué de la Régie des télégraphes et des téléphones;

d) un délégué de l'Institut national du logement;

e) un délégué de la Société nationale du logement;

f) un délégué de la Société nationale de la petite propriété terrienne;

g) un délégué du Centre belge de documentation et d'information de la construction (CEDOC);

h) un délégué du Centre scientifique et technique de la construction;

i) un délégué de la Confédération nationale de la construction;

j) un délégué de la Fédération royale des sociétés d'architectes;

k) un délégué de la Société centrale d'architecture de Belgique (S.C.A.B.);

l) cinq délégués de la Fédération des industries belges;

m) un délégué de la Chambre des ingénieurs-conseils;

n) un délégué de la Société centrale des ingénieurs-conseils;

o) un délégué de la Confédération des syndicats chrétiens;

p) un délégué de la Centrale des syndicats libéraux de Belgique;

q) un délégué de la Fédération générale des travailleurs belges.

.../...

Les membres du comité désignés au 2° sont nommés par les Ministres dont ils sont les délégués.

Les membres du comité désignés au 3° sont nommés par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, pour un terme de ... ans, sur proposition des organismes qu'ils représentent.

Des membres suppléants sont nommés dans les conditions prévues aux alinéas 2 et 3, à raison d'un suppléant par membre effectif.

... (dispositions relatives au quorum et aux modalités des délibérations ) ...

Article 10.-

Le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction arrête le règlement d'ordre intérieur sur la proposition du comité.

Il nomme parmi les membres du comité un président et deux vice-présidents.

Il désigne les fonctionnaires chargés d'assurer le secrétariat du comité.

Le comité peut instituer des groupes de travail chargés de présenter des propositions en séance plénière; il peut entendre toute personne dont il estime le concours utile.

Articles 11 à 13.-

... (voir articles 6 à 8 du projet) ...

De kamer was samengesteld uit

| | | | |
|---|---|---|---|
| de Heren : Messieurs : | F. LEPAGE, | raadsheer van State, conseiller d'Etat, | voorzitter, président, |
| | H. BUCH, G. VAN BUNNEN, | raadsheren van State, conseillers d'Etat, | |
| Mevrouw : Madame : | J. DE KOSTER, | adjunct-griffier, greffier adjoint, | griffier. greffier. |

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. HOEFFLER, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. J. HOEFFLER, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.